

1-800-562-4257

If you have any questions, or you're missing parts, call our customer care department.

MONDAY – FRIDAY
8AM TO 5PM EST

Si tienes alguna pregunta o te falta alguna pieza, comunícate con nuestro departamento de servicio al cliente.

LUNES A VIERNES
8AM A 5PM HORA
DEL ESTE

Si vous avez des questions ou s'il manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 17 H, HNE

For design ideas and answers to frequently asked questions, visit our Web site, www.easytrack.com.

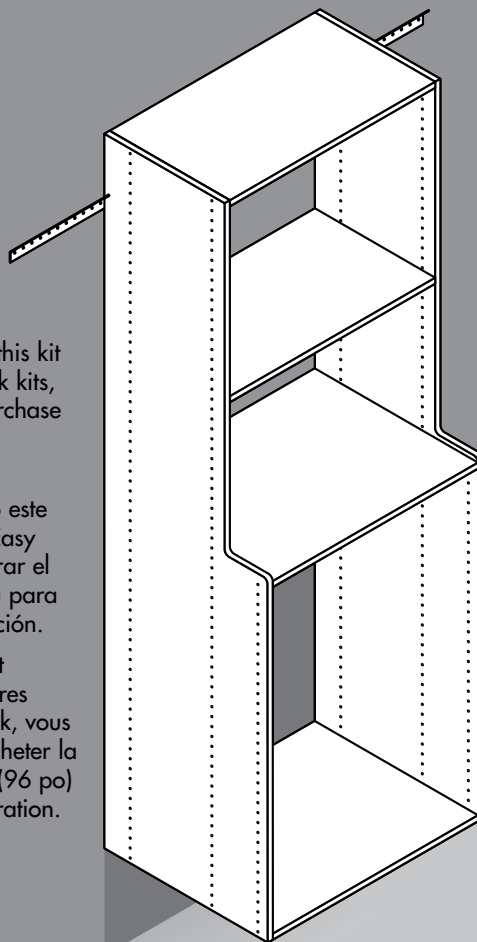
Para obtener ideas y respuestas a las preguntas frecuentes, consulta nuestro sitio Web, www.easytrack.com.

Pour des idées conceptuelles et une foire aux questions, visiter notre site Web à l'adresse www.easytrack.com.

If you're combining this kit with other Easy Track kits, you may want to purchase the 96" inch track to simplify installation.

Si estás combinando este juego con otros de Easy Track, puedes comprar el riel de 96" (244 cm) para simplificar la instalación.

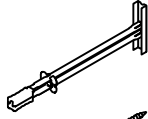
Si vous combinez cet ensemble avec d'autres ensembles Easy Track, vous voudrez peut-être acheter la traverse de 244 cm (96 po) pour simplifier l'opération.



LOOK INSIDE • MIRA EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 72" vertical panels (2)
72" paneles verticales (2)
72" panneaux verticaux (2)
- 2 23 7/8" adjustable shelves (2)
23 7/8" estantes ajustables (2)
23 7/8" tablettes réglables (2)
- 3 23 7/8" fixed shelves (2)
23 7/8" estantes fijos (2)
23 7/8" tablettes fixes (2)
- 4 23 7/8" support cleat (1)
23 7/8" listón de apoyo (1)
23 7/8" tasseau (1)
- 5 32" Easy Track track (1)
32" riel de Easy Track (1)
32" traverse Easy Track (1)

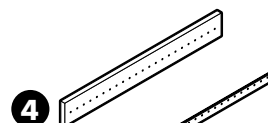
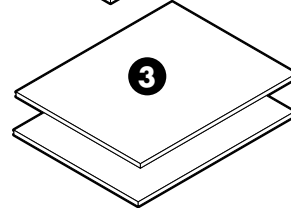
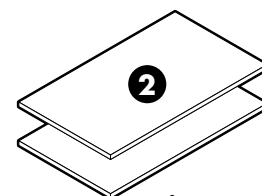
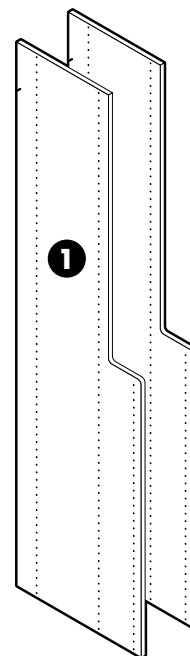
HARDWARE INCLUDED INCLUYE HERRAJES PIÈCES DE FIXATION COMPRISES

-  shelf pins (8)
clavijas para estantes (8)
supports à tablette (8)
-  toggle bolts with screws (2)
pernos acodados con tornillos (2)
boulons à ailettes avec vis (2)
-  #8 x 50mm screws (15)
#8 x 50mm tornillos (15)
#8 x 50mm vis (15)
-  screw covers (10)
cubiertas para tornillos (10)
cache-vis (10)

Drawers and upper adjustable shelves must be purchased separately.

Se deben comprar por separado las gavetas y estantes superiores ajustables.

Les tiroirs et les tablettes supérieures ajustables doivent être achetés séparément.



Get the big picture.

Analiza el proyecto a grandes rasgos.

Ayez une vue d'ensemble.

Read these installation instructions. Check to see you have all the parts on the hardware list. If you're adding optional components, such as drawers, you'll find instructions for installing them in their cartons.

Lee estas instrucciones para la instalación. Verifica que tienes todas las piezas que figuran en la lista de herrajes. Si agregas componentes opcionales, como gavetas, encontrarás las instrucciones para instalarlos en sus cajas.

Lisez les directives d'installation qui suivent. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces indiquées sur la liste. Les directives d'installation des éléments optionnels (tiroirs, etc.) figurent dans leurs boîtes respectives.

Check wall type.

Revisa el tipo de pared.

Vérifiez le type de mur.

The screws and toggle bolts in the carton should only be used on standard drywall, wallboard, or sheetrock walls. To attach the system to other walls, such as cement or block, use suitable wall anchors, available from your local hardware store.

Los tornillos y pernos acodados en la caja sólo deben usarse en drywall estándar, tableros o sheetrock. Para acoplar el sistema a otras paredes, como cemento o bloque, usa anclajes para pared apropiados y disponibles en tu tienda de herrajes local.

Les vis et les boulons à ailettes ne doivent être utilisés que sur une cloison sèche, un panneau mural ou un panneau de gypse. Pour effectuer une installation sur d'autres types de mur tels que des murs en ciment ou en parpaing, utilisez les ancrages appropriés en vente chez votre quincaillier.

Remove existing shelves and rods.

Quita los estantes y varillas existentes.

Enlevez les tablettes et les tringles existantes.

Optional: repair any wall holes and repaint now.

Opcional: repara cualquier orificio en la pared y vuelve a pintar.

Facultatif: bouchez les trous et repeindre.

Gather the tools you'll need.

Reúne las herramientas que necesitarás.

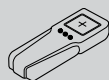
Rassemblez les outils dont vous avez besoin.



TAPE MEASURE
CINTA PARA MEDIR
RUBAN À MESURER



MASKING TAPE
CINTA ADHESIVA PROTECTORA
RUBAN-CACHE



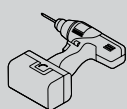
STUD FINDER
DETECTOR DE VIGAS
DÉTECTEUR DE MONTANTS



LEVEL
NIVEL
NIVEAU



PENCIL
LÁPIZ
CRAYON



POWER DRILL, NO.2 PHILLIPS, 1/8" & 1/2" DRILL BITS
TALADRO ELÉCTRICO, PHILLIPS NO. 2,
1/8" & 1/2" BROCAS DE TALADRO
PERCEUSE ÉLECTRIQUE, MÈCHES N° 2 PHILLIPS,
1/8" & 1/2"

LIFETIME LIMITED WARRANTY

EASY TRACK PRODUCTS ARE MANUFACTURED USING THE HIGHEST QUALITY MATERIALS TO EXACT TOLERANCES. OUR PRODUCTS INCLUDE A LIMITED LIFETIME WARRANTY. FOR A COMPLETE COPY SEE WWW.EASYTRACK.COM.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

LOS PRODUCTOS EASY TRACK SE FABRICAN CON MATERIALES DE LA MÁS ALTA CALIDAD PARA TOLERANCIAS EXACTAS. NUESTROS PRODUCTOS INCLUYEN UNA GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA. PARA VER UNA COPIA COMPLETA DE LA GARANTÍA, VISITE WWW.EASYTRACK.COM.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

LES PRODUITS EASY TRACK SONT FABRIQUÉS DE MATÉRIAUX DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ DANS LES MARGES DE TOLÉRANCE EXACTES. NOS PRODUITS SONT ASSUJETTIS À UNE GARANTIE LIMITÉE À VIE. POUR OBTENIR UNE COPIE INTÉGRALE, CONSULTEZ WWW.EASYTRACK.COM.

Accessorize your new closet

Personaliza tu armario nuevo

Accessoiriser votre nouvelle armoire

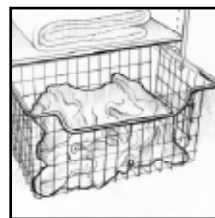
Outfit your new Easy Track closet with accessories that hold, sort, and adjust when you change your mind or your wardrobe.

Equipa tu nuevo armario Easy Track con accesorios para guardar, clasificar y ajustar cuando cambies de idea o de vestuario.

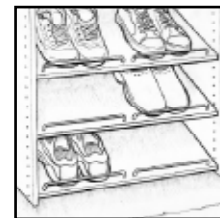
Équiper votre nouvelle armoire Easy Track d'accessoires qui soutiennent, qui trient, ou qui s'ajustent lorsque vous changez d'idée ou si vous changez de penderie.



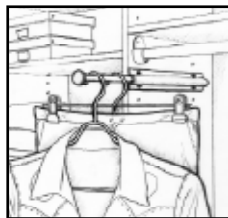
corner shelves
estantes esquineros
tablettes d'angle



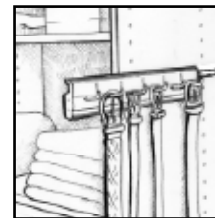
basket
canasta
panier



shoe shelves
estantes para zapatos
étagères pour souliers



sliding wardrobe rod
varilla corrediza del guardarropa
barre coulissante de penderie



belt or tie rack
perchero para cinturones o corbatas
support à ceintures ou cravates

We appreciate your feedback

Apreciamos tus comentarios

Nous apprécions vos commentaires

Thank you for your recent Easy Track purchase. We value our customers, and constantly strive to create the best possible experience for you. Please take a minute to complete our brief two question customer satisfaction survey. Your feedback helps us do our job better. To complete the short survey, please visit us at: www.EasyTrack.com/ThankYou

Gracias por tu compra reciente de Easy Track. Valoramos a nuestros clientes y nos esforzamos constantemente por crear la mejor posible experiencia para ti. Dedica un minuto para completar nuestra encuesta breve de dos preguntas de satisfacción al cliente. Tus comentarios nos ayudan a hacer mejor nuestro trabajo. Para completar la encuesta breve, consulta: www.EasyTrack.com/ThankYou

Merci de votre achat récent de Easy Track. Nous valorisons nos clients, et nous nous efforçons tout le temps à vous offrir la meilleure expérience d'achat possible. Veuillez prendre une minute pour répondre à deux brèves questions de notre sondage de satisfaction des clients. Vos commentaires nous aident à mieux faire notre travail. Pour remplir le court sondage, veuillez nous visiter à l'adresse: www.EasyTrack.com/ThankYou

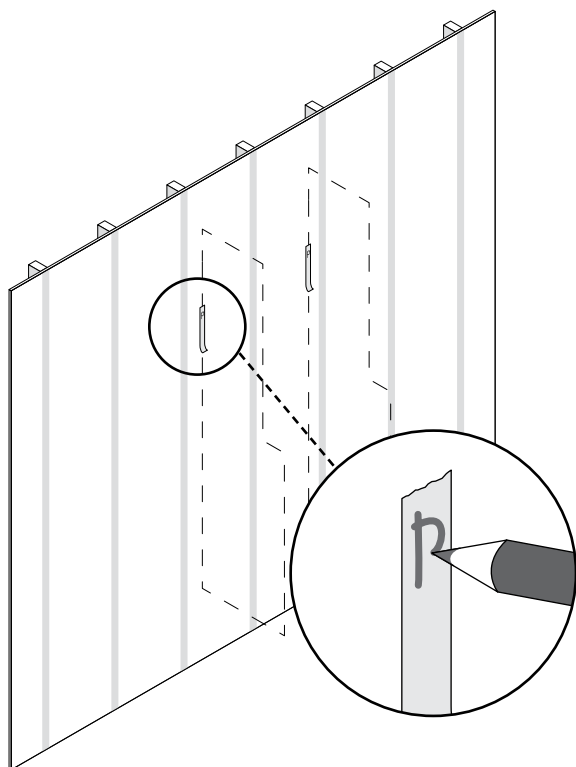
- 1** Mark locations of vertical panels with masking tape.
Marca las ubicaciones de los paneles verticales con la cinta adhesiva protectora.
Marquez l'emplacement des panneaux verticaux avec du ruban-cache.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Panel locations can be changed for other configurations.

Las ubicaciones de los paneles se pueden cambiar para otras configuraciones.

Il est possible de modifier l'emplacement des panneaux.



- 2** Decide where to locate the top of the vertical panel. Mark a hang line for the track 8.5" down from the top of the vertical panel.

Decide dónde ubicar la parte superior del panel vertical. Marca una línea para colgar la ropa en un riel de 8.5" hacia abajo desde la parte superior del panel vertical.

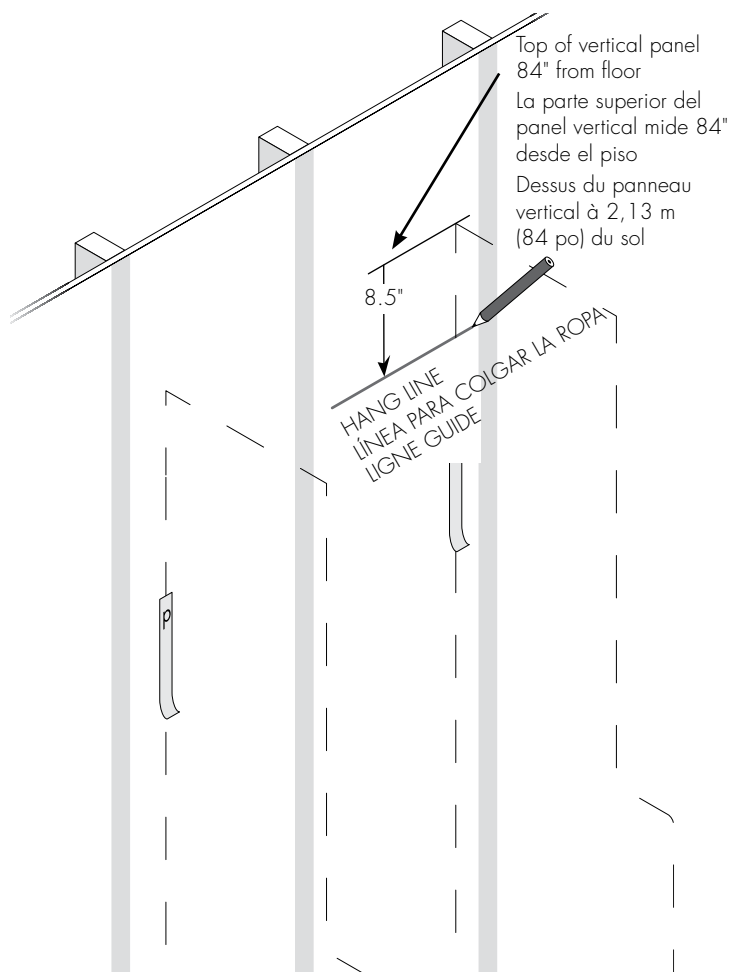
Choisissez l'emplacement du dessus du panneau vertical. À partir du dessus du panneau vertical, marquez une ligne pour la traverse à une distance de 216 mm (8,5 po) vers le bas.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

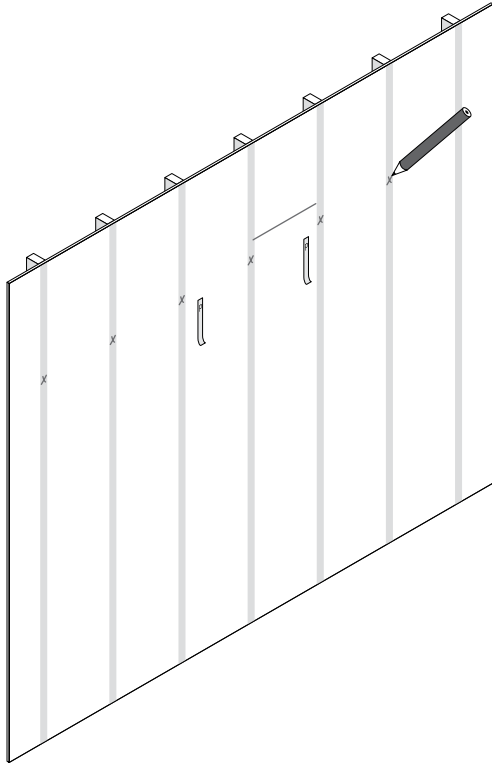
We recommend a height of 84" for the top of the vertical panel. This allows for two rows of hanging clothes, and can be adjusted to fit your closet design.

La altura recomendada para la parte superior del panel vertical es 84". Esto te permitirá colgar dos filas de ropa y adaptarlo a tus necesidades en el clóset.

Nous recommandons de mettre le dessus du panneau vertical à une hauteur de 2,13 m (84 po). Cette hauteur permet d'installer deux rangées de vêtements et il est possible de l'ajuster selon vos besoins.



- 3** Mark locations of studs. Studs are often 16" apart.
- Marca las ubicaciones de las vigas. Normalmente se deja un espacio de 16" entre cada viga.
- Marquez l'emplacement des montants. Les montants sont souvent espacés de 40 cm (16 po).



- 4** Position track slightly past outside panels. Make sure bottom of track lines up with hang line and screw into the stud that's nearest to the center of the track.

Coloca el riel de manera que sobresalga un poco de los paneles. Asegúrate de que la parte inferior del riel esté alineada con la línea para colgar la ropa y atornilla en la viga más cercana al centro del riel.

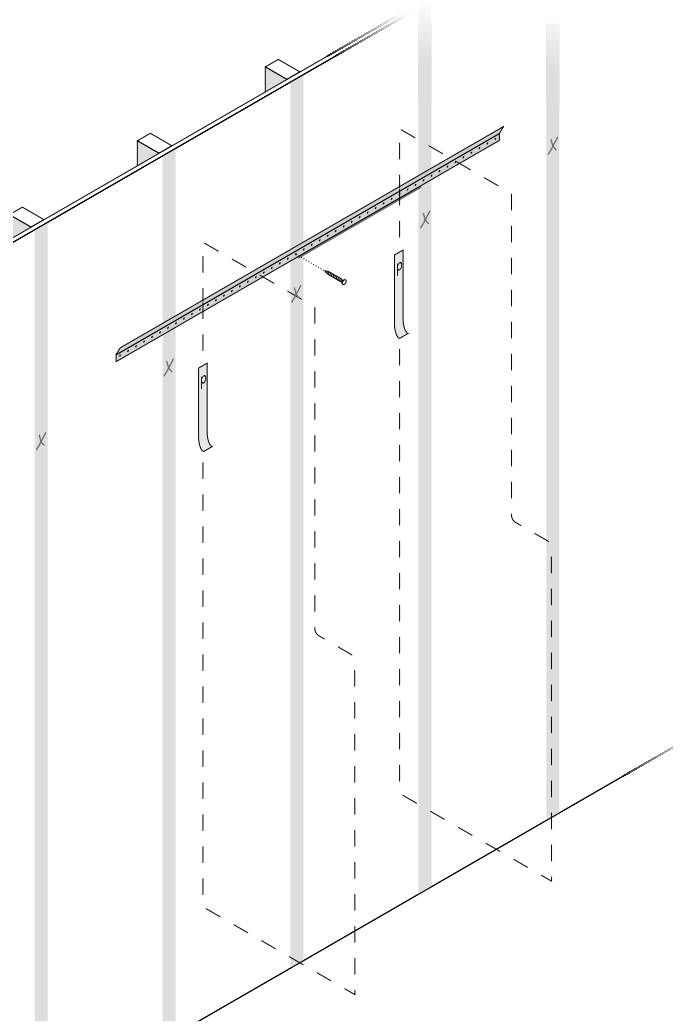
Placez la traverse de telle sorte que celle-ci soit légèrement à l'extérieur des panneaux. Assurez-vous d'aligner le bas de la traverse avec la ligne guide et vissez dans le montant le plus près du centre de la traverse.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Drilling an 1/8" pilot hole makes it easier to screw into stud.

Taladra un orificio guía de 1/8" para atornillar en la viga con mayor facilidad.

Le perçage d'un trou de guidage de 3 mm (1/8 po) facilite la pose de vis dans les montants.



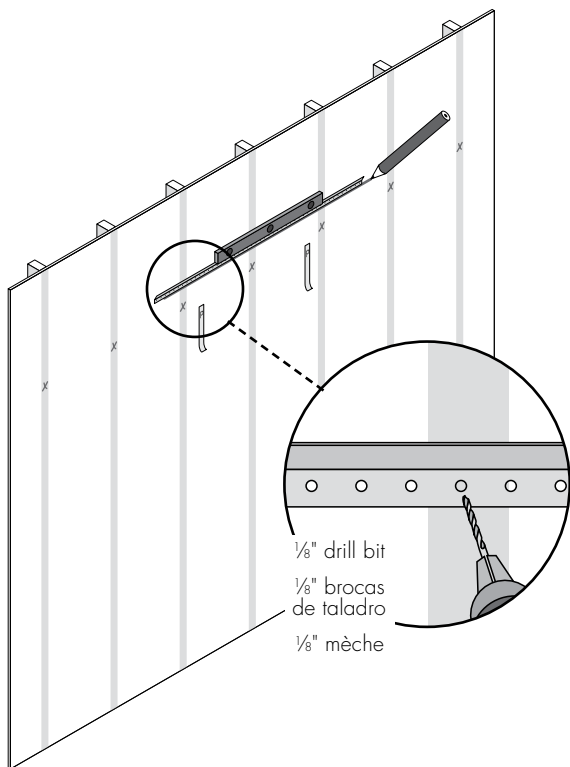
#8 x 50mm screw
#8 x 50mm tornillos
#8 x 50mm vis



5 Level the track and mark a line along its bottom edge. Drill $\frac{1}{8}$ " pilot holes into each stud location and in the last hole of the track on both ends of the wall.

Nivela el riel y marca una línea a largo de su borde inferior. Taladra orificios guías de $\frac{1}{8}$ " en cada lugar donde ubicarás las vigas y en el último orificio del riel sobre los dos extremos.

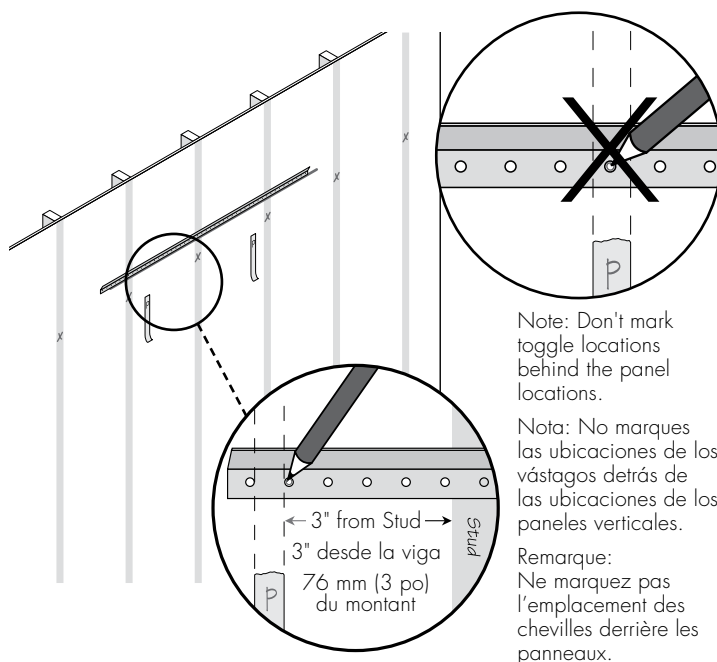
Alignez la traverse et marquez une ligne le long de son bord inférieur. Percez un avant-trou de 3 mm ($\frac{1}{8}$ po) dans chacun des montants et dans le dernier trou de chaque extrémité de la traverse.



6 IMPORTANT. If a vertical will be more than 3" from a stud, you'll need to use a toggle to support that panel. Mark toggle locations next to vertical panel locations. If panel will be less than 3" away, skip to Step 9.

IMPORTANT. Si una vertical estará a más de 3" de una viga, necesitarás usar un vástago para sostener ese panel. Marca las ubicaciones de los vástagos junto a las ubicaciones de los paneles verticales. Si los paneles se ubicarán a menos de 3", prosigue con el paso 9.

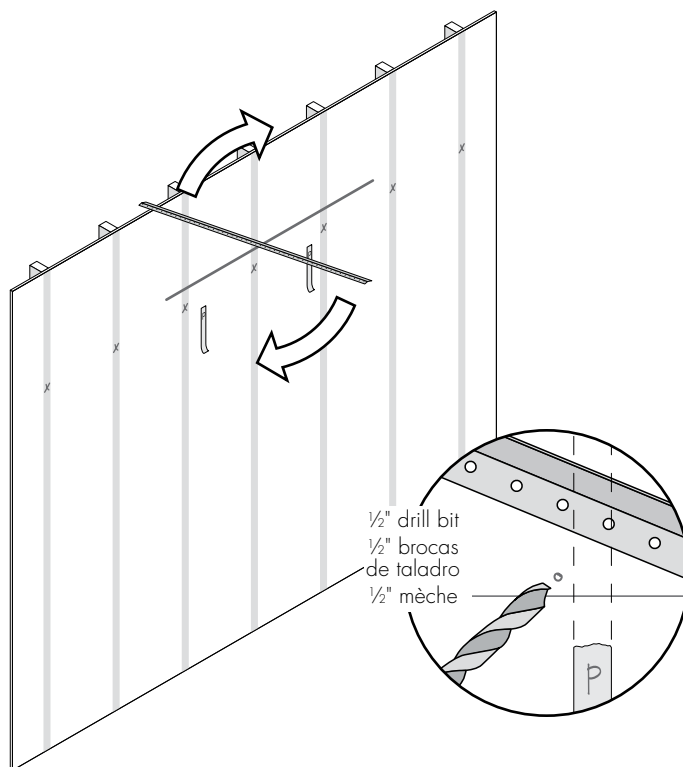
IMPORTANT. Si un panneau vertical doit être situé à plus de 76 mm (3 po) d'un montant, vous devez utiliser une cheville pour le soutenir. Marquez l'emplacement des chevilles à côté de celui des panneaux verticaux. Si un panneau doit être situé à moins de 76 mm (3 po), passez à l'étape 9.



7 Rotate track out of position, then drill toggle holes. Use $\frac{1}{2}$ " drill bit.

Gira el riel hacia afuera, luego perfora los orificios para los vástagos. Usa una broca de $\frac{1}{2}$ ".

Faites pivoter la traverse hors de sa position, puis percez des trous à chevilles. Utilisez une mèche de 13 mm ($\frac{1}{2}$ po).



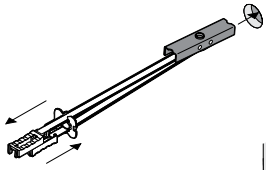
- 8** Install toggle channels.
Instala los canales para los vástagos.
Installez les chevilles.

STEPS • PASOS • ÉTAPES

Insert toggle into wall.

Inserta el vástago en la pared.

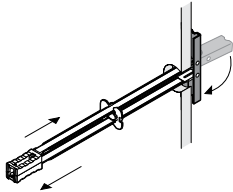
Enfoncez la cheville dans le mur.



Slide plastic straps until they align with each other.

Desliza las abrazaderas plásticas hasta quedar alineadas entre sí.

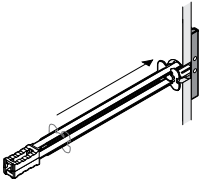
Faites glisser les attaches en plastique jusqu'à ce qu'elles soient alignées.



Slide plastic ring along straps until flange of ring is flush against wall.

Desliza los anillos plásticos por las abrazaderas hasta que la brida del anillo quede al ras de la pared.

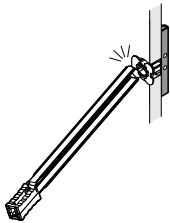
Faites glisser l'anneau en plastique le long des attaches jusqu'à ce que le rebord de l'anneau soit parfaitement appuyé contre le mur.



Bend plastic straps back and forth until they snap off, leaving plastic ring in place.

Dobla las abrazaderas plásticas de un lado a otro hasta que separen por completo y los anillos queden fijos en su lugar.

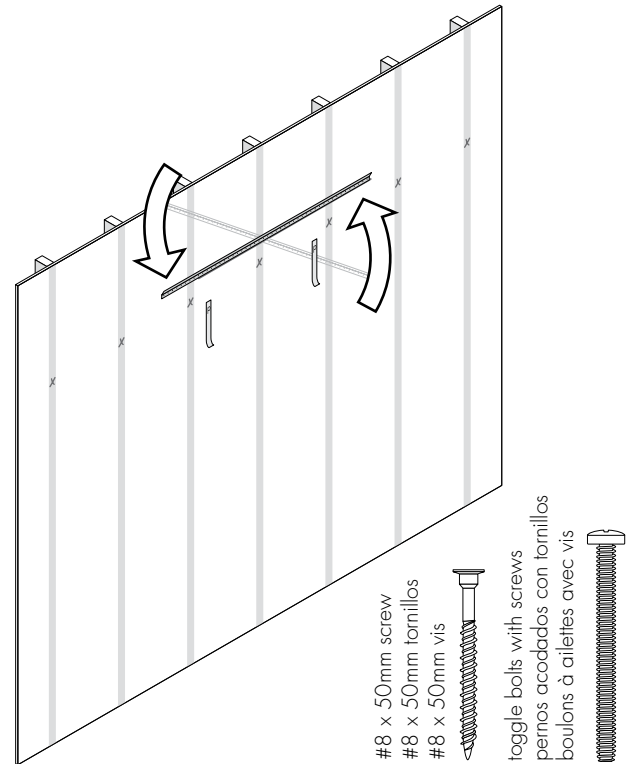
Pliez les attaches en plastique vers l'avant et l'arrière jusqu'à ce qu'elles se détachent, laissant l'anneau en plastique en place.



- 9** Rotate track back into position. Bolt and screw track to wall using #8 x 50mm screw and toggle bolts if needed. Insure the track is level when attaching it to the wall.

Gira el riel hasta quedar en su lugar. Atornilla el riel a la pared hasta quedar al ras; utiliza tornillos #8 x 50mm y pernos acodados, si es necesario. Asegúrate de que el riel esté nivelado cuando lo montes en la pared.

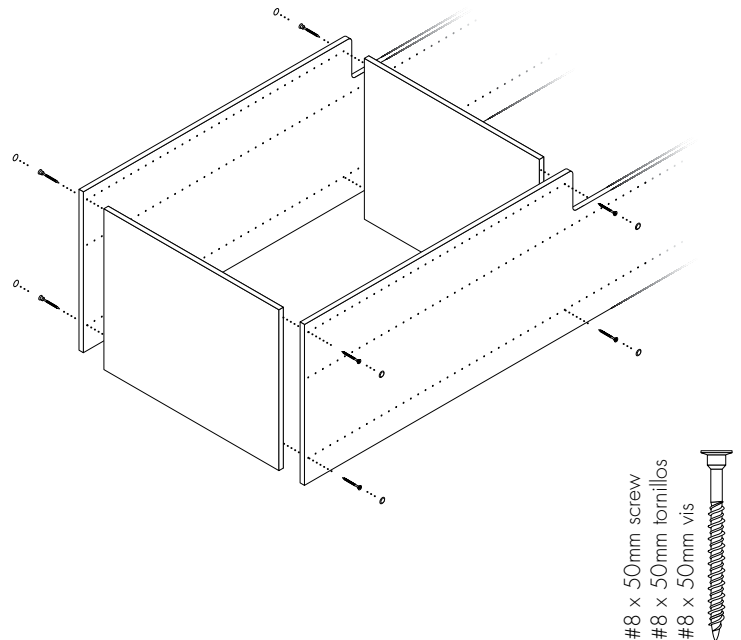
Faites pivoter la traverse pour la remettre en position normale. Vissez la traverse au mur jusqu'à ce qu'elle y soit parfaitement fixée, à l'aide de vis n° 8 x 50mm et de boulons à ailettes, le cas échéant. Assurez-vous que la traverse est au niveau lors de sa fixation au mur.



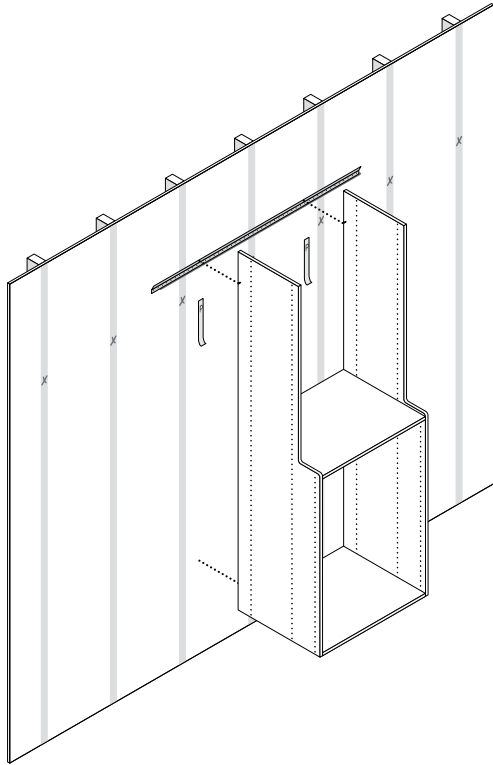
- 10** To create the hutch unit on the floor, attach two shelves to longer vertical panels using #8 x 50mm screws. If desired, attach screw covers onto screw heads.

Para armar la unidad de anaqueles en el piso, conecta dos estantes a los paneles verticales más largos, con tornillos N° 8 x 50 mm. Si prefieres, acopla cubiertas para tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

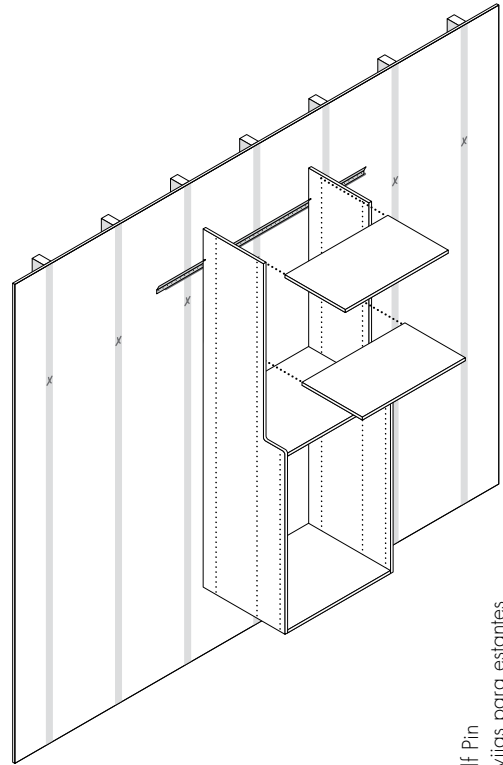
Pour créer l'unité de la tour sur le plancher, attacher deux tablettes à des panneaux verticaux plus longs à l'aide de vis N° 8 x 2 po. Si désiré, fixer des protège-vis sur les têtes de vis.



- 11** Hang assembled hutch unit in marked position.
Cuelga cobertizo del armario ensamblada en sus posiciones marcadas.
Accrochez l'unité assemblée à la position marquée.



- 12** Install adjustable shelves with shelf pins.
Instala el estante ajustable con clavijas.
Installer des tablettes ajustables avec des supports de tablette.



Shelf Pin
Clavijas para estantes
Supports à tablette



13 **IMPORTANT.** Attach support cleat to the back wall of the closet into at least one stud using #8 x 50mm screws.

IMPORTANTE. Con tornillos #8 x 50mm, fija el listón de apoyo, al menos en una viga, en la pared posterior del closet.

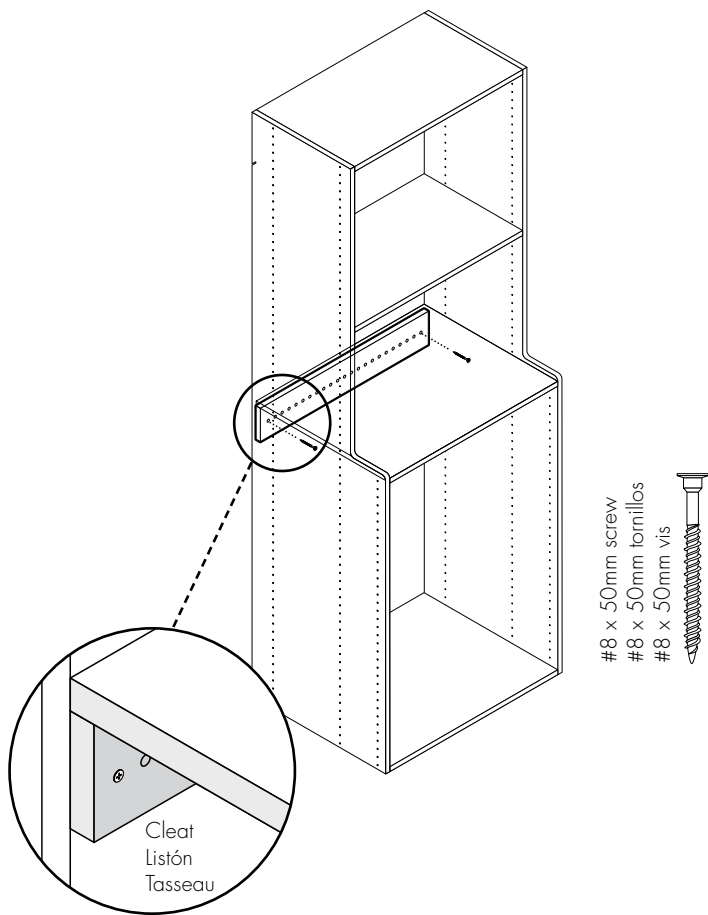
IMPORTANT. Fixez le tasseau au mur arrière du placard dans au moins un montant à l'aide de vis n° 8 x 50mm.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Place the cleat beneath the bottom shelf if your unit includes drawers. Otherwise, place the cleat beneath a fixed shelf.

Coloca el listón debajo del estante inferior si tu unidad incluye gavetas. De lo contrario; coloca el listón debajo de un estante fijo.

Si votre unité comprend des tiroirs, placez le tasseau sous la tablette inférieure. Sinon, placez-le sous l'une des tablettes montées.



14 Congratulations!
Your installation is complete.

¡Felicitaciones!

Haz finalizado la instalación.

Félicitations!

Vous avez terminé l'installation.

